



ARC·EN·CIEL

Ecole Internationale

MATERNELLE • PRIMAIRE • SECONDAIRE



Une éducation de qualité pour un monde meilleur

A quality education to build a better world

Mission de l'école

School mission



Former des leaders capables de servir et d'améliorer le monde.

Pour atteindre cet objectif, nous développons les capacités intellectuelles et morales des enfants afin qu'ils deviennent des agents de développement dans leur communauté.

To educate leaders capable of serving and improving the world.

To attain this goal, we develop their intellectual and moral capacities to become agents of development in their community.

Depuis sa création en 1986, la philosophie de l'École Internationale Arc-en-ciel a mis l'accent sur l'éducation de toute la personne ; englobant le bien-être intellectuel, personnel, émotionnel, affectif et social des élèves. Notre objectif est de sensibiliser les élèves à être des citoyens actifs et responsables qui aident à construire un monde meilleur et plus pacifique.

Nous croyons que chaque enfant est précieux, avec un potentiel en attente d'être révélé. A l'École Internationale Arc-en-ciel, maintes et maintes fois, nous voyons des enfants aller au-delà de leurs propres attentes ainsi que de celles des autres. Avec notre équipe enthousiaste de professeurs internationaux, votre enfant va s'épanouir dans notre école : nous nous réjouissons de vous accueillir.

Since its inception in 1986, the philosophy of the Arc-en-ciel International School has focused on the education of the whole person ; encompassing the intellectual, personal, emotional and social wellbeing of the students. Our aim is to educate students to be active and responsible citizens helping to build a better and more peaceful world.

We believe every child is precious, with potential waiting to be unlocked. At Arc-en-ciel International School, time and time again, we see children go beyond their own, and others, expectations. With our enthusiastic team of international teachers your child will thrive at our school : we look forward to welcoming you.



**Un mot
des Fondateurs**

**A word
from the Founders**



Baccalauréat International International Baccalaureate

L'École Internationale Arc-en-ciel offre les programmes à renommée mondiale du Baccalauréat International (BI). Ces programmes, combinés avec le propre accent de l'école d'une approche rigoureuse de la conduite morale, assurent une éducation de qualité bien menée.

Arc-en-ciel International School delivers the world renowned International Baccalaureate (IB) programmes. These programmes, combined with the school's own emphasis on a rigorous approach to moral conduct, ensure a quality, well-rounded education.

Pour plus d'informations visitez le site web de l'IBO à www.ibo.org
For more information visit the IBO website at www.ibo.org





Programme primaire



Le Programme Primaire est suivi par des étudiants âgés de 3 à 11 ans. Le PP prépare les élèves à devenir des apprenants autonomes qui sont actifs et altruistes, respectueux des autres comme d'eux-mêmes, et capables de prendre part au monde autour d'eux.

The Primary Years Programme is undertaken by students aged 3 to 11 years. The PYP prepares students to become active, caring, lifelong learners who demonstrate respect for themselves and others and have the capacity to participate in the world around them.



Programme d'éducation intermédiaire

Au Secondaire, les élèves âgés de 11 à 15 ans suivent le Programme d'Éducation Intermédiaire (PEI) (accrédité depuis 2012). C'est un programme-cadre stimulant qui encourage les élèves à établir des liens concrets entre leurs études et le monde réel. Conçu pour être inclusif, il profite à tous les élèves qui le suivent, quels que soient leurs centres d'intérêt et leurs compétences scolaires.

In Secondary School, students aged 11 to 15 years undertake the Middle Years Programme (MYP) (accredited since 2012). A challenging framework that encourages students to make practical connections between their studies and the real world. The MYP is inclusive by design; students of all interests and academic abilities can benefit.



Programme du diplôme



Les élèves âgés de 16 à 18 ans suivent le Programme du Diplôme (DP) (accrédité depuis 1999), un cours pré-universitaire. Le programme a pour objectif de former des élèves qui ont une excellente base de connaissances variées et approfondies, et qui s'épanouissent sur les plans physique, intellectuel, émotionnel et éthique. Le programme du DP est une évaluation externe, assurant ainsi la rigueur et la qualité de la qualification.

For students aged 16 to 18 years students undertake the Diploma Programme (DP) (accredited since 1999), a pre-university course. The programme aims to develop students who have excellent breadth and depth of knowledge – students who flourish physically, intellectually, emotionally and ethically. The DP programme is externally assessed, thus ensuring the rigour and quality of the qualification.



Ecole maternelle Early years

Le site des premières années est un environnement convivial et magnifique pour commencer leur éducation. Il peut accueillir jusqu'à 150 enfants de 1 à 6 ans. Les enfants peuvent être inscrits en français ou en anglais. L'accent est mis sur l'apprentissage de l'autonomie et les développements créatifs, sociaux et physiques dans cet environnement informel. L'apprentissage du PP basé sur l'enquête assure aux enfants d'explorer et de jouer afin de faire des découvertes par eux-mêmes.

Un grand espace vert avec des aires de jeux et des animaux permet aux enfants de s'épanouir dans une atmosphère amusante, sécurisante et unique.

The Early Years campus is a friendly and beautiful environment for children to start their education. The Campus accommodates up to 150 children from 1 to 6 years. Children can be enrolled in French or English. Emphasis is placed on student autonomy and creative, social and physical development. The PYP inquiry based learning ensures children explore and play in order to make discoveries for themselves.

A large green space with a playground and pets allow children to thrive in a fun, safe and unique atmosphere.



Ecole primaire Primary school

Le site des Primaires peut accueillir jusqu'à 200 élèves âgés de 6 à 11 ans. Les élèves peuvent étudier le Programme Primaire (PP) en français ou en anglais. Chaque année, les élèves abordent 6 unités d'enquête qui leur permettent de se plonger pleinement dans les concepts et les contenus. Les élèves apprennent grâce à une méthode d'enquête structurée, ce qui développe chez eux un véritable amour de l'apprentissage.

Le Primaire offre une salle informatique bien équipée. Des ordinateurs et tablettes sont intégrés dans le programme du PP comme outils d'apprentissage et de recherche. Un terrain de basketball et de football est disponible pour pratiquer du sport et des tournois.

The Primary Campus accommodates up to 200 students aged 6 to 11 years. Students can study the Primary Years Programme (PYP) in French or English. Each year students undertake 6 Units of Inquiry that enable them to delve deeply into concepts and content. Students are taught through a method of structured inquiry which results in them developing a true love of learning.

The Primary campus offers a well-equipped IT room. Computers and tablets are integrated into the PYP curriculum as tools for research and learning. A basketball and soccer pitch is available for sports and tournaments.



École secondaire Secondary school

Le site des Secondaires est un environnement spacieux pouvant accueillir jusqu'à 200 élèves et offrant une éducation de qualité en français ou en anglais. Tous les étudiants âgés de 11 à 16 ans suivent le Programme d'Éducation Intermédiaire (PEI) et les étudiants âgés de 16 à 18 ans suivent le Programme du Diplôme (DP). Les étudiants sont soutenus et stimulés à prendre la responsabilité de leur apprentissage et à se questionner sur l'impact de leurs actions et décisions sur les autres. Ils sont guidés dans leurs décisions les conduisant vers les meilleures universités d'Europe et d'Amérique du Nord.

Le site Secondaire est bien équipé avec de la technologie et des ressources permettant aux étudiants de devenir des apprenants actifs.

The Secondary School campus is a spacious environment accommodating up to 200 students, and offering high quality education in French or English. All students aged 11 to 16 years undertake the Middle Years Programme (MYP) and students aged 16 to 18 years undertake the Diploma Programme (DP). Students are supported and challenged to take responsibility for their learning and consider how they impact others with their actions and decisions. They are guided through the decision process leading them to the best universities in Europe and North America.

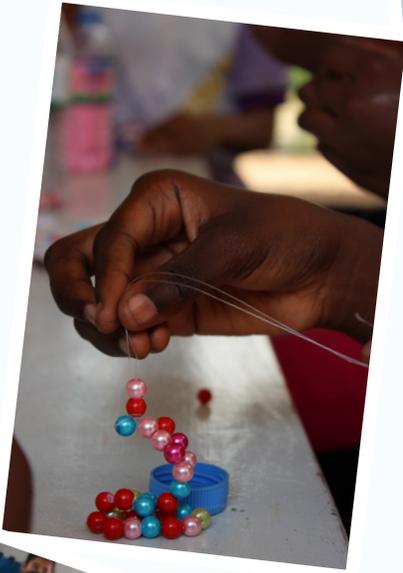
The Secondary campus is well equipped with technology and resources to enable students to be effective learners.



Activités extra-scolaire

Extracurricular activities





Arc-en-ciel Service



Arc-en-ciel Service est une organisation à but non lucratif dont le but est d'assurer le développement durable en offrant une formation et un soutien aux écoles urbaines et rurales locales.

Depuis la fondation d'Arc-en-ciel Service en 2007, plus d'une centaine d'enseignants a été formée lors des événements de formation bi-annuels. Environ 400 élèves sont inscrits dans les cinq écoles appuyées par Arc-en-ciel Service.

Arc-en-ciel Service is a non-profit organization with the aim of providing sustainable development by offering training and support to local urban and rural schools.

Since the foundation of Arc-en-ciel Service, in 2007, more than 100 teachers have been trained. Over 400 students attend the five schools supported by Arc-en-ciel Service.

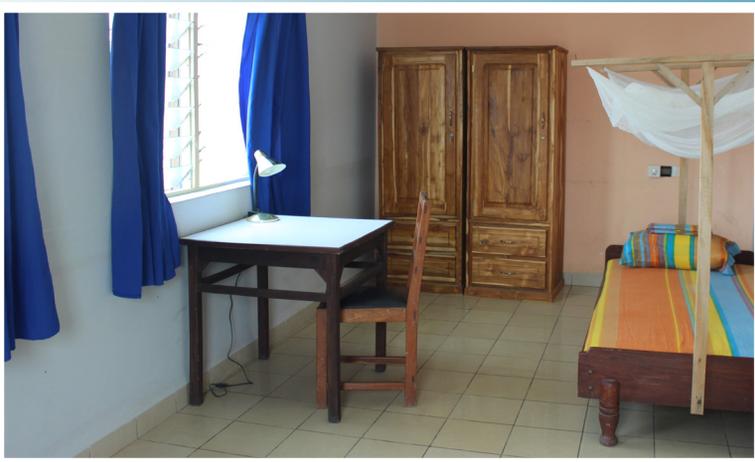
Internat Boarding school

L'École Internationale Arc-en-ciel est heureuse d'offrir un internat confortable et sûr pour les étudiants à partir de 10 ans. Les dortoirs sont situés sur le site de l'école primaire et sont occupés 24h sur 24 par une équipe de responsables, personnel domestique et des gardiens. Un personnel qualifié fournit un programme équilibré entre étude, orientation morale et activités sociales. Le travail des élèves est surveillé et une communication fréquente avec les parents aide les élèves à avoir le soutien nécessaire pour réussir.

L'internat comporte des chambres individuelles, des salles de bains, des lieux d'étude et des lieux de détente communs. Les résidents ont accès à des jeux, à la TV, aux terrains de sport, au babyfoot et à la salle informatique. Des excursions à la plage et d'autres activités sociales sont organisées.

Arc-en-ciel International School is pleased to offer comfortable and safe boarding facilities for students from age 10 years. The dormitories are located at the Primary School campus and are staffed 24 hrs a day with a dedicated team of house parents, domestic staff and security. Trained staff provide a balanced programme of study, moral guidance and social activities. Student work is monitored and frequent communication with parents helps children to have all the support necessary to succeed.

The boarding facilities include individual bed-rooms, bathrooms, study areas and communal recreation areas. Boarders have access to board games, TV, sports pitch, foosball and a computer room. Excursions to the beach and other social activities are organised.





+228 22 21 41 86 Maternelle
+228 22 21 13 44 Primaire
+228 22 22 03 29 Secondaire



Rue Défalé, quartier Kodjoviakopé
01 BP 2985 Lomé 01 - Togo



secretariat@arc-en-ciel.org



arc-en-ciel.org



fb.com/ecoleinternationalearcenciel